Songs Missing From Villa Folder

pages #		
	2	La Serenata
	4	La Brisa
	5	La Havana

Villas Song Recordo

Tristes Recuerdos	1	✓
La Serenata	2	✓
Mujer Purisima	3	✓
Te Conoci Mujer	4	✓
Cuando Niña	5	✓
La Brisa	6	✓
La Hamaca	7	✓
Porque Pehasen	8	✓
La Flor	9	✓
Ya Brilla	10	✓
Ella no me ano	11	✓
El Sueno	12	
El Capolin	13	✓

Villas Songs

	Page	Notes	Wds
1- Tristes Recuerdos -	1 -	6 -	✓
2- La Serenata	2 -	11 —	✓
3- Mujer Purisima -	2 -	14 -	✓
4- Te Conoci Mujer -	3 -	19 -	✓
5- Cuando Niña -	3 -	29 —	✓
6- La Brisa -	4 -	34 —	✓
7- La Hamaca -	5 -	36 -	✓
8- Porque Pchusen -	6 -	38 -	✓
9- La Flor	7 -	205 -	✓
10- Ya Brilla -	8 -	235 -	✓
11- Ella no me ama -	9 -	9 -	✓
12- El Sueño	- 10 -	233 -	✓
13- El Capolin	- 11 -	176	✓

Mrs. Villas

1- La Indita de Santa Fé	- 12 -	22 -	✓
2- Abecedario	13 -	{41 —	✓
		{209	✓
3- La Viuda	14 -	54 -	✓

"La Serenata"

Aparta de tus ojos
La niebla, de tu sueño.
Y mira que tu dueño
Te viene á despertar.

Coro. Despierta amada mia
Despierta dulce dueña
Disipa el duro sueño.
En brazos del amor.

El alba esclareciendo,
Su resplandor derama,
Despierta que te llama,
El angel del amor.

Then coro.

Mujer "Purisima".

Mujer purisima, como los angeles,
Tu amor devuelveme por kompassion
Tu eres mi ídolo, mi creencia unica,
Tu eres el ánchora, de mi salvacion.

Por ti mis lagrimas, corren beneficas,
Y son el bálsamo de mi dolor,
Mujer perdoname, Y siempre acuerdate,
Que tu fuiste mi unico amor.

"Tristes Recuerdos."

Tristes recuerdos,
Solo me han quedado,
Cuando á tu lado,
Yo me veia,
Y cariñosa tu me decias,
Tu eres el angel, tu eres el angel de mi amor.

Cuando en tus brazos,
me reclinaba,
Te pedia un beso, tierno me dabas,
Mas hoy te encuentro indiferente,
Indiferente, indiferente con tu amor.

Villa book

"Te conocí mujer."

Te conocí mujer, y desde luego,
Sentí en mi corazón, un ardiente llama,
Amor eterno, que jamas se acaba,
Amor eterno, que Dios te dio ser.

Y por eso digo, que mi amor es tuyo,
Tuyo es mi corazón, mis ilusiones,
Amando se bien mio, dos corazones,
Es imposible el poder se aborrecer.

"Cuando niña".

Cuando niña, yo recuerdo, que mi madre,
Donde está Dios, donde está Dios me
preguntaba,
Y mis cándidas manos, las alzaba,
así al trono, así á el trono celestial.

Pero entonces Dios eterno tu me oías,
Porque estaba conmigo la inocencia,
y no estaba manchada mi conciencia
Con el polvo de esta mundo engañador.

Canciones,

La Brisa.

Al caer la brisa,
Sentí al momento,
Que mi pecho estaba,
Como el rocillo que da la flor,
Así serena, mi vida se hallaba
Contemplando el fuego, de mi corazon.

Si el angel, a quien yo adoro,
Me amara como yo siento
Fuera feliz mi porvenir,
Mi amor entonces brillara
Como el brillante del sol.
Mujer querida dame tu amor

HAMMOCK

I have my hammock aswinging
Down by the side of the sea
Hidden my cabin is clinging
There the banana grows free
Breezes the sea it brings me
Shady's my grove above
Songs the mock-bird sings me
How lovely is love
How lovely is, living,
Life sways to its bliss
Just like my Hammock a giving,
A rock-a-by that way, Rock-a-by this!

Memories bear I at heart, Love-
Sorely I suffer there-by
Treat me not cold and a-part, Love-
For I am thinking to die,
Give me thou the easing,
Here of my hurt so deep
Martyrdom unceasing
O, make me not weep!

Come here to mine arms, Love,
I'd rock thee to sleep
Swaying away to the murmur of
Lull-a-by wavelets---waves of the Deep.

HAMMOCK

I have my hammock aswinging
Down by the side of the sea
Hidden my cabin is clinging
Where the banana grows free
Breezes the sea it brings me
Shady's my grove above
Songs the mock-bird sings me
How lovely is love
How lovely is, living,
Life sways to its bliss
Just like my Hammock a giving,
A rock-a-by that way, Rock-a-by this!

Memories bear I at heart, Love-
Sorely I suffer there-by
Treat me not cold and a-part, Love-
For I am thinking to die,
Give me thou the easing,
Here of my hurt so deep
Martyrdom unceasing
O, make me not weep!

Come here to mine arms, Love,
I'd rock thee to sleep
Swaying away to the murmur of
Lull-a-by wavelets---waves of the Deep.

THE HAMMOCK.

A Cuban Love-Song.

I have my hammock a-swinging
Down by the side of the sea;
Hidden my cabin is clinging
Where the banana grows free.
Breezes the sea it brings me,
Shady's my grove above;
Songs, the mock-bird sings me ---
How lovely is Love!
How lovely is living ---
Life sways to its bliss,
Just like my hammock a-giving
A rock-a-by that way, rock-a-by this.

Memories bear I at heart, love ---
Sorely I suffer thereby.
Treat me not cold and apart, love,
For I am thinking to die.
Give me thou the easing
Here of my hurt so deep---
Martyrdom unceasing ---
Oh, make me not weep!

Come here in mine arms, love,
I'd rock thee to sleep ---
Swaying away to the murmur of
Lulla-by wavelets, waves of the deep!

Charles Fletcher Lummis-

Los Angeles, Cal.

One of the onomatopoetic songs so frequent in Spanish; verse & music consonant to the theme — here, the swing of the hammock.

8

"Porque Rehusan".

Porque rehusan, tus labios divinos,
Pronunciar, la palabra, te adoro,
Tu bien sabes, mi bien, mi tesoro,
Cuanto, sufro, en amores por ti.

Si al mirarme, tu faz se colora,
Y en silencio, tu pecho, suspira,
Porque pues, si tu mente delira,
no te mueres de amores por mi.

Ella no me ama!

Ella no me ama, situacion terrible
Yo la adoro, con frenetica ternura
Ella vierte la copa de amargura,
Gota á gota en mi pobre Corazon

Yo siento lacerado, el pecho mio,
De tanto sufrir, y llorar por esta ingrata
Ella rei, y su risa cruel me mata,
Y á pedazos me arranca el corazon,

"La Flor."

Guarda esta flor, y piensa que es mi vida
Pues te adoro con amor ardiente,
Guarda la si, y piensa, que en mi mente,
no cabe nadien, no cabe nadien.
Pues te adoro á ti.

Que no te puedo amar, eso es mentira,
Tu bella imagen, grabada en mi memoria
Y sin tu amor, no quiero ni la Gloria
Quiero la muerte, quiero la muerte,
Si te pierdo á ti.

"El Sueño."

En un sueño dichoso proré
De delicias, rodar mi existencia,
En tan candida y pura inocencia,
De delicias, caricias gozé.

Reclinada tu frente á la mia,
Con tu aliento, al mio rianimaste,
Con tus labios divinos tocaste,
A los mios desperte, y no te vi.

"La Viuda" (Bro. Villa's songs)

mi marido esta mui malo, Yo estoy en la cabezera, Con el rosario en las manos, ja, ja,
Rogando á Dios que se muera.

Ha se murio mi marido, ~~Ha lo llevan á eso~~

~~terrar,~~
~~Que le tapen el~~
Ha se murio el majadero,
Ha no tendre quien me diga, ja ja.
En que gastas el dinero.

Corre muchacho á la Yglesia
Dile ál sacristan mayor,
Que repique las campanas tan, tan.
Que mi marido murio.

Ha se murio mi marido,
Ha lo llevan á enterrar,
Que le tapen el camino ja ja
Que no se balla arrendar.

Corre muchacho al panteon
Y dile al maestro albañil,
Que le apriete bien la tierra ja, ja,
Que no se balla a salir.

El Abecedario.

Desde que te vi Gloris, te comenze adorar
El Christus de mis glorias te los boy a cantar
A, B, C, D, el verte y el amarte, en un moment
fue, E, F, G, jámas querida mia jámas te
olvidare, H, I, la Jota con la K, otra

que yo mas quiera
Nunca ha havido ni habrá, L, ~~K~~ Ll, M,
Ñ, O, ~~P~~ en tí sensible sifro, mis ancias
y mi amor.
P, Q, R. S., T, jámas yo perderé las
ganas de verte.

Desde que aprendí el cristus comenzé
a deletrear, y a mi amor la dirijo.
cantandole el ba bá.
B-a ba bes mi bien acá.
b-e be o yo me acercaré,
b-i bi di si me quieres sí.
b-o bo no me digas no,
b-u bu, el idolo adorado de mi
bien eres tu,
El idolo adorado, de mi bien eres tu.

La Indita de Santa Fé.

Indita yo te daré; indita yo te daré,
Correllas ~~pá~~ tus guarachis, pero as, de
salir conmigo á pelear con los apaches,

Dejala que balla, ella volverá,
Si amores la llevan, celos la traeran
Ay lla voy indita, lla se pa lo que me
quiere, lla se pa lo que me quiere, car-
amba yo voy allá.

Un indio le dijo á su india, un indio le

12

dijo su india,
Que en el campo la esperaba,
Que llevara su escobeta
Para que allá la peinara.

Dejala que valla
Ella volvera, si amores la llevan
celos la traeran. etc.

Indita, Indita, Indita, Indita de Santa Fé
(no lease que sea indita) alcabo no soy
pa Vostes.

Dejala que valla etc.

L. A. Cal.
Sept. 22-05.

Dear Mr. Farwell,
I hope these will be satisfactory. Wishing good health.
Sincerely,
Miss Villa.

1018 E 9th. St